



CERTIFICATE OF SAMPLING AND ANALYSIS
СЕРТИФИКАТ ОТБОРА ПРОБ И ИСПЫТАНИЙ

In compliance with the instructions received from the representative of OJSC "MMK", we performed the inspection in accordance with the following scope of services:

В соответствии с инструкциями, полученными от представителя ОАО «ММК» была выполнена инспекция со следующим объемом услуг:

- Checking of marking and packing;
- Проверка упаковок и маркировки;
- Supervision of sampling;
- Отбор проб и пробоподготовка;
- Analysis;
- Испытания;
- Certificate issuance.
- Выпуск сертификата.

Product (As declared) : Hot-dip galvanized cold-rolled steel;
 Продукт (Заявленный) : Прокат стальной холоднокатаный с горячеоцинкованным покрытием;

Class of steel (As declared) : Low carbon steel;
 Класс стали (Заявленный) : Низкоуглеродистая сталь;

Grade of steel (As declared) : 08PS, 08U (according to GOST 14918-80)*;
 Марка стали (Заявленная) : 08ПС, 08Ю (по ГОСТ 14918-80)*;

Producer : OJSC "MMK"
 Производитель : ОАО «ММК»

Date of inspection : 03/12/2012;
 Дата инспекции : 03/12/2012;

Place of inspection : Warehouse of OJSC "MMK", Magnitogorsk, Russian Federation;
 Место инспекции : Склад ОАО «ММК», г. Магнитогорск, РФ;

THIS IS TO CERTIFY that in accordance with the instructions received from our Principal we performed the inspection and results of our findings are as follows:

В соответствии с инструкциями, полученными от нашего Заказчика, была проведена инспекция со следующими результатами:

MARKING AND PACKING

The cargo was stored in warehouse without any packing with marking which indicated as follows in English and Russian: Name of Producer, name of cargo, Contract №, product type (coil, sheet), heat №, Lot №, pack № (coil №), steel grade destination, coating destination, coating finish, surface quality, surface protection, dimensions, marking, mass net, mass gross, standards.

ПРОВЕРКА УПАКОВКИ И МАРКИРОВКИ

Груз хранился на складе без какой-либо упаковки с маркировкой, отражающей следующую информацию на английском и русском языке: название Производителя, наименование продукции, контракт №, вид продукции (рулон, лист), номер плавки, номер партии, номер пачки (рулона), обозначение марки стали, обозначение покрытия, отделка покрытия, качество поверхности, защита поверхности, размеры, доп. маркировка, масса нетто, масса брутто, НД.

***Remark / Примечание:**

According to GOST 14918-80 and the Client's request the same parameters of the chemical composition are regulated and controlled for these grades: C, Mn, P, S, Si, Al the highest concentration of these elements allowed for grade 08PS /// Согласно ГОСТ 14918-80 и заявке клиента для данных марок стали регламентируются и контролируются одни и те же параметры химического состава: C, Mn, P, S, Si, Al, при этом наибольшее содержание указанных элементов допускается для марки 08пс.



SAMPLING AND SAMPLES PREPARATION

Sampling was performed by authorities of OJSC «MMK» under SGS supervision from 1 coil of lot №207635, heat № 124400. Each sample was properly packed, marked and sealed. The samples were distributed as follows:

ОТБОР ПРОБ И ПРОБОПОДГОТОВКА

Отбор проб был выполнен представителями ОАО «ММК» под наблюдением инспектора SGS от 1 рулона партии №207635, плавки №124400. Каждый образец был правильно упакован, промаркирован и опломбирован. Распределение образцов отражено ниже:

##	LOT № №ПАРТИИ	HEAT №. № ПЛАВКИ	SGS SEAL № № ПЛОМБА SGS	DESTINATION НАЗНАЧЕНИЕ
1	207635	124400	Au365206	Analysis in the laboratory Испытания в лаборатории
2	207635	124400	Au365208	Hended to the Client's representative Передан представителю Клиента
3	207635	124400	Au365207	Retention in SGS office as umpire sample Хранение в офисе SGS в качестве арбитражного образца

ANALYSIS

Analysis of sample (SGS seal № Au365206) was performed at SGS laboratory in accordance with the Client's, RoHS and REACH requirements. The results of analysis are as follows:

ИСПЫТАНИЯ

Испытания образца (пломба SGS № Au365206) были проведены в лаборатории SGS в соответствии с требованиями Клиента и директив RoHS, REACH. Результаты испытаний следующие:

№	Substance Вещество	Method Метод	Limits according RoHS, % wt Предельные значения согласно директивы RoHS, %	Results, % wt Результат, %
1	Cadmium (Cd)	With reference to IEC 62321:2008 and performed by ICP-AES	0,01	Not detected
2	Lead (Pb)	With reference to IEC 62321:2008 and performed by ICP-AES	0,10	Not detected
3	Mercury (Hg)	With reference to IEC 62321:2008 and performed by ICP-AES	0,10	Not detected
4	Hexavalent Chromium(VI)	With reference to IEC 62321:2008 and performed by UV-VIS	0,10	Not detected
5	Summ PBDE	With reference to IEC 62321:2008 and performed by GC/MS	0,10	Not detected
6	Summ PBB	With reference to IEC 62321:2008 and performed by GC/MS	0,10	Not detected

Conclusion: Based on the performed tests on mentioned sample the results of Cadmium, Lead, Mercury, Hexavalent Chromium(VI), PBBs and PBDEs comply with the limits as set by RoHS Directive 2011/65/EU Annex II; recasting 2002/95/EC
Заключение: На основании проведенных испытаний упомянутого образца концентрации кадмия, свинца, ртути, шестивалентного хрома (VI), полибромистых бифенилов (PBB) и полибромистых дифенилэфиров (PBDE) не превышает предельных значений, установленных директивой RoHS 2011/65/EU Приложение II; взамен директивы 2002/95/EC.

№	Substance Вещество	Method Метод	Method Detection Limit, %wt / Предел обнаружения, %	Results, % wt Результат, %
1	Arsenic (As)	With reference to US EPA Method 3052 for Arsenic content. Analysis was performed by ICP-AES	0,0002	0,0013
2	Antimony (Sb)	With reference to US-EPA Method 3050B for Antimony content. Analysis was performed by ICP-AES	0,0002	Not detected
3	Selenium (Se)	With reference to US EPA Method 3052 for Selenium content. Analysis was performed by ICP-AES	0,0002	Not detected
4	Barium (Ba)	With reference to US EPA Method 3050B Barium content. Analysis was performed by ICP-AES	0,0002	Not detected
5	Cyclododecane	With reference to US EPA 5021. Analyzed by GC/MS	0,0005	Not detected



№	Substance Вещество	Concentration of article (%) Концентрация вещества, (%)	Providing information about safe use according to Article 33 is necessary Необходимость предоставления информации о безопасном использовании в соответствии со Статьей 33
1	Anthracene (CAS №: 120-12-7)	Not detected	No/Нет
2	4,4'- Diaminodiphenylmethane (MDA) (CAS №: 101-77-9)	Not detected	No/Нет
3	Dibutyl phthalate (DBP) (CAS №: 84-74-2)	Not detected	No/Нет
4	Benzyl butyl phthalate (BBP) (CAS №: 85-68-7)	Not detected	No/Нет
5	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) (CAS №: 117-81-7)	Not detected	No/Нет
6	5-tert-butyl-2,4,6-trinitro-m-xylene (musk xylene) (CAS №: 81-15-2)	Not detected	No/Нет
7	Hexabromocyclododecane (HBCDD) and all major diastereoisomers identified: Alpha-hexabromocyclododecane Beta-hexabromocyclododecane Gamma-hexabromocyclododecane	Not detected	No/Нет
8	Alkanes, C10-13, chloro (Short Chain Chlorinated Paraffins) (CAS №: 85535-84-8)	Not detected	No/Нет
9	Bis(tributyltin)oxide (TBTO) (CAS №: 56-35-9)	Not detected	No/Нет
10	Cobalt dichloride (CAS №: 7646-79-9)	Not detected	No/Нет
11	Diarsenic pentaoxide (CAS №: 1303-28-2)	Not detected	No/Нет
12	Diarsenic trioxide (CAS №: 1327-53-3)	Not detected	No/Нет
13	Triethyl arsenate (CAS №: 15606-95-8)	Not detected	No/Нет
14	Lead hydrogen arsenate (CAS №: 7784-40-9)	Not detected	No/Нет
15	Sodium chromate (CAS №: 7775-11-3)	Not detected	No/Нет
16	Ammonium dichromate (CAS №: 7789-09-5)	Not detected	No/Нет
17	Potassium dichromate (CAS №: 7778-50-9)	Not detected	No/Нет
18	Potassium chromate (CAS №: 7789-00-6)	Not detected	No/Нет
19	Sodium dichromate (CAS №: 10588-01-9, 7789-12-0)	Not detected	No/Нет
20	Chromium trioxide (CAS №: 1333-82-0)	Not detected	No/Нет
21	Acids generated from chromium trioxide and their oligomers. Names of the acids and their oligomers: Chromic acid, Dichromic acid, Oligomers of chromic acid and dichromic acid.	Not detected	No/Нет
22	Strontium chromate (CAS №: 7789-06-2)	Not detected	No/Нет
23	Anthracene oil (CAS №: 90640-80-5)	Not detected	No/Нет
24	Anthracene oil, anthracene paste, distn. Lights (CAS №: 91995-17-4)	Not detected	No/Нет
25	Anthracene oil, anthracene paste, anthracene fraction (CAS №: 91995-15-2)	Not detected	No/Нет
26	Anthracene oil, anthracene-low (CAS №: 90640-82-7)	Not detected	No/Нет
27	Anthracene oil, anthracene paste (CAS №: 90640-81-6)	Not detected	No/Нет
28	Pitch, coal tar, high temp. (CAS №: 65996-93-2)	Not detected	No/Нет
29	Diisobutyl phthalate (DIBP)(CAS №: 84-69-5)	Not detected	No/Нет
30	2,4-Dinitrotoluene (CAS №: 121-14-2)	Not detected	No/Нет
31	Tris(2-chloroethyl)phosphate (TCEP) (CAS №: 115-96-8)	Not detected	No/Нет
32	Lead chromate (CAS №: 7758-97-6)	Not detected	No/Нет
33	Lead chromate molybdate sulphate red (C.I. Pigment Red 104)	Not detected	No/Нет
34	Lead sulfochromate yellow (C.I. Pigment Yellow 34)	Not detected	No/Нет
35	Acrylamide (CAS №: 79-06-1)	Not detected	No/Нет
36	Boric acid (CAS №: 1004303503;11113-50-1)	Not detected	No/Нет
37	Disodium tetraborate, anhydrous (CAS №: 1303-96-4, 1330-43-4, 12179-04-03)	Not detected	No/Нет
38	Tetraboron disodium heptaoxide, hydrate (CAS №: 12267-73-1)	Not detected	No/Нет
39	Trichloroethylene (CAS №: 79-01-6)	Not detected	No/Нет
40	Cobalt(II) sulphate (CAS №: 10124-43-3)	Not detected	No/Нет
41	Cobalt(II) dinitrate (CAS №: 10141-05-6)	Not detected	No/Нет
42	Cobalt(II) carbonate (CAS №: 513-79-1)	Not detected	No/Нет
43	Cobalt(II) diacetate (CAS №: 71-48-7)	Not detected	No/Нет
44	2-Methoxyethanol (CAS №: 109-86-4)	Not detected	No/Нет
45	2-Ethoxyethanol (CAS №: 110-80-5)	Not detected	No/Нет



46	2-Ethoxyethyl acetate (CAS №: 111-15-9)	Not detected	No/Her
47	1,2-Benzenedicarboxylic acid, di-C7-11-branched and linear alkyl esters (CAS №: 68515-42-4)	Not detected	No/Her
48	Hydrazine (CAS №: 7803-57-8, 302-01-2)	Not detected	No/Her
49	1-Methyl-2-pyrrolidone (CAS №: 872-50-4)	Not detected	No/Her
50	1,2,3-Trichloropropane (CAS №: 96-18-4)	Not detected	No/Her
51	1,2-Benzenedicarboxylic acid, di-C6-8-branched alkyl esters, C7-rich (DIHP)(CAS №: 71888-89-6)	Not detected	No/Her
52	Arsenic acid rich (CAS №: 7778-39-4)	Not detected	No/Her
53	Calcium arsenate (CAS №: 7778-44-1)	Not detected	No/Her
54	Trilead diarsenate (CAS №: 3687-31-8)	Not detected	No/Her
55	Lead diazide, Lead azide (CAS №: 3687-31-8)	Not detected	No/Her
56	Lead styphnate (CAS №: 15245-44-0)	Not detected	No/Her
57	Lead dipicrate (CAS №: 6477-64-1)	Not detected	No/Her
58	Dichromium tris(chromate) (CAS №: 24613-89-6)	Not detected	No/Her
59	Potassium hydroxyoctaoxidizincatedichromate (CAS №: 11103-86-9)	Not detected	No/Her
60	Pentazinc chromate octahydroxide (CAS №: 49663-84-5)	Not detected	No/Her
61	Formaldehyde, oligomeric reaction products with aniline (CAS №: 25214-70-4)	Not detected	No/Her
62	Bis(2-methoxyethyl) phthalate (CAS №: 117-82-8)	Not detected	No/Her
63	2-Methoxyaniline; o-Anisidine (CAS №: 90-04-0)	Not detected	No/Her
64	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol (CAS №: 140-66-9)	Not detected	No/Her
65	1,2-dichloroethane (CAS №: 107-06-2)	Not detected	No/Her
66	Bis(2-methoxyethyl) ether (CAS №: 111-96-6)	Not detected	No/Her
67	N,N-dimethylacetamide (CAS №: 127-19-5)	Not detected	No/Her
68	2,2'-dichloro-4,4'-methylenedianiline (CAS №: 101-14-4)	Not detected	No/Her
69	Phenolphthalein (CAS №: 77-09-8)	Not detected	No/Her
70	Aluminosilicate, Refractory Ceramic Fibres [oxides of aluminium and silicon are the main components present (in the fibres) within variable concentration ranges]	Not detected	No/Her
71	Zirconia Aluminosilicate, Refractory Ceramic Fibres [oxides of aluminium, silicon and zirconium are the main components present (in the fibres) within variable concentration ranges]	Not detected	No/Her
72	1,2-bis(2-methoxyethoxy)ethane (TEGDME; triglyme) (CAS №: 112-49-2)	Not detected	No/Her
73	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) (CAS №: 110-71-4)	Not detected	No/Her
74	Formamide (CAS №: 75-12-7)	Not detected	No/Her
75	Lead(II) bis(methanesulfonate) (CAS №: 17570-76-2)	Not detected	No/Her
76	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) (CAS №: 2451-62-9)	Not detected	No/Her
77	1,3,5-tris[(2S and 2R)-2,3-epoxypropyl]-1,3,5-triazine-2,4,6-(1H,3H,5H)-trione (β -TGIC) (CAS №: 59653-74-6)	Not detected	No/Her
78	4,4'-bis(dimethylamino)benzophenone (Michler's ketone) (CAS №: 90-94-8)	Not detected	No/Her
79	N,N,N',N'-tetramethyl-4,4'-methylenedianiline (Michler's base) (CAS №: 101-61-1)	Not detected	No/Her
80	[4-[4,4'-bis(dimethylamino) benzhydrylidene]cyclohexa-2,5-dien-1-ylidene]dimethylammonium chloride (C.I. Basic Violet 3) (CAS №: 548-62-9) [with $\geq 0.1\%$ of Michler's ketone or Michler's base]	Not detected	No/Her
81	[4-[4-anilino-1-naphthyl][4-(dimethylamino)phenyl] methylene] cyclohexa-2,5-dien-1-ylidene] dimethylammonium chloride (C.I. Basic Blue 26) (CAS №: 2580-56-5) [with $\geq 0.1\%$ of Michler's ketone or Michler's base]	Not detected	No/Her
82	α,α -Bis[4-(dimethylamino)phenyl]-4 (phenylamino)naphthalene-1-methanol (C.I. Solvent Blue 4) (CAS №: 6786-83-0) [with $\geq 0.1\%$ of Michler's ketone or Michler's base]	Not detected	No/Her
83	Diboron trioxide (CAS №: 1303-86-2)	Not detected	No/Her
84	4,4'-bis(dimethylamino)-4''-(methylamino)trityl alcohol (CAS №: 561-41-1) [with $\geq 0.1\%$ of Michler's ketone or Michler's base]	Not detected	No/Her
85	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether; DecaBDE) (CAS №: 1163-19-5)	Not detected	No/Her
86	Pentacosfluorotridecanoic acid (CAS №: 72629-94-8)	Not detected	No/Her
87	Tricosfluorododecanoic acid (CAS №: 307-55-1)	Not detected	No/Her



88	Henicosafleuroundecanoic acid (CAS №: 2058-94-8)	Not detected	No/Het
89	Heptacosafleurotetradecanoic acid (CAS №: 376-06-7)	Not detected	No/Het
90	4-(1,1,3,3-tetramethylbutyl)phenol, ethoxylated-covering well-defined substances and UVCB substances, polymers and homologues	Not detected	No/Het
91	4-Nonylphenol, branched and linear [substances with a linear and/or branched alkyl chain with a carbon number of 9 covalently bound in position 4 to phenol, covering also UVCB- and well-defined substances which include any of the individual isomers or a combination thereof]	Not detected	No/Het
92	Diazene-1,2-dicarboxamide (C,C'-azodi(formamide)) (CAS №: 123-77-3)	Not detected	No/Het
93	Cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride (HHPA), cis-cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride, trans-cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride (Hexahydrophthalic anhydride - HHPA) (CAS №: 85-42-7, 13149-00-3, 14166-21-3)	Not detected	No/Het
94	Hexahydromethylphthalic anhydride (CAS №: 25550-51-0), Hexahydro-4-methylphthalic anhydride (CAS №: 19438-60-9), Hexahydro-1-methylphthalic anhydride (CAS №: 48122-14-1), Hexahydro-3-methylphthalic anhydride (CAS №: 57110-29-9)	Not detected	No/Het
95	Methoxy acetic acid (CAS №: 625-45-6)	Not detected	No/Het
96	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dipentylester, branched and linear (CAS №: 84777-06-0)	Not detected	No/Het
97	Diisopentylphthalate (CAS №: 605-50-5)	Not detected	No/Het
98	N-pentyl-isopentylphthalate (CAS №: 776297-69-9)	Not detected	No/Het
99	1,2-Diethoxyethane (CAS №: 629-14-1)	Not detected	No/Het
100	N,N-dimethylformamide; dimethyl formamide (CAS №: 68-12-2)	Not detected	No/Het
101	Dibutyltin dichloride (DBTC) (CAS №: 683-18-1)	Not detected	No/Het
102	Acetic acid, lead salt, basic (CAS №: 51404-69-4)	Not detected	No/Het
103	Trilead bis(carbonate)dihydroxide (CAS №: 1319-46-6)	Not detected	No/Het
104	Lead oxide sulfate (CAS №: 12036-76-9)	Not detected	No/Het
105	[Phthalato(2-)]dioxotrilead (CAS №: 69011-06-9)	Not detected	No/Het
106	Dioxobis(stearato)trilead (CAS №: 12578-12-0)	Not detected	No/Het
107	Fatty acids, C16-18, lead salt (CAS №: 91031-62-8)	Not detected	No/Het
108	Lead cyanamide (CAS №: 20837-86-9)	Not detected	No/Het
109	Lead dinitrate (CAS №: 10099-74-8)	Not detected	No/Het
110	Lead monoxide (lead oxide) (CAS №: 1317-36-8)	Not detected	No/Het
111	Orange lead (lead tetroxide) (CAS №: 1314-41-6)	Not detected	No/Het
112	Pentalead tetraoxide sulphate (CAS №: 12065-90-6)	Not detected	No/Het
113	Silicic acid, lead salt (CAS №: 11120-22-2)	Not detected	No/Het
114	Sulfurous acid, lead salt, dibasic (CAS №: 62229-08-7)	Not detected	No/Het
115	Tetraethyllead (CAS №: 78-00-2)	Not detected	No/Het
116	Tetralead trioxide sulphate (CAS №: 12202-17-4)	Not detected	No/Het
117	Lead bis(tetrafluoroborate) (CAS №: 13814-96-5)	Not detected	No/Het
118	Lead titanium trioxide (CAS №: 12060-00-3)	Not detected	No/Het
119	Lead titanium zirconium oxide (CAS №: 12626-81-2)	Not detected	No/Het
120	Pyrochlore, antimony lead yellow (CAS №: 8012-00-8)	Not detected	No/Het
121	Trilead dioxide phosphonate (CAS №: 12141-20-7)	Not detected	No/Het
122	Silicic acid, barium salt, lead-doped (CAS №: 68784-75-8)	Not detected	No/Het
123	Furan (CAS №: 110-00-9)	Not detected	No/Het
124	Propylene oxide; 1,2-epoxypropane; methyloxirane (CAS №: 75-56-9)	Not detected	No/Het
125	Diethyl sulphate (CAS №: 64-67-5)	Not detected	No/Het
126	Dimethyl sulphate (CAS №: 77-78-1)	Not detected	No/Het
127	3-ethyl-2-methyl-2-(3-methylbutyl)-1,3-oxazolidine (CAS №: 143860-04-2)	Not detected	No/Het
128	Dinoseb (6-sec-butyl-2,4-dinitrophenol) (CAS №: 88-85-7)	Not detected	No/Het
129	4,4'-methylenedi-o-toluidine (CAS №: 838-88-0)	Not detected	No/Het
130	4,4'-oxydianiline and its salts (CAS №: 101-80-4)	Not detected	No/Het
131	4-Aminoazobenzene (CAS №: 60-09-3)	Not detected	No/Het
132	4-methyl-m-phenylenediamine (toluene-2,4-diamine) (CAS №: 95-80-7)	Not detected	No/Het
133	6-methoxy-m-toluidine (p-cresidine) (CAS №: 120-71-8)	Not detected	No/Het
134	Biphenyl-4-ylamine (CAS №: 92-67-1)	Not detected	No/Het
135	o-aminoazotoluene (CAS №: 97-56-3)	Not detected	No/Het
136	o-Toluidine (CAS №: 95-53-4)	Not detected	No/Het



137	N-methylacetamide (CAS №: 79-16-3)	Not detected	No/Het
138	1-bromopropane (n-propyl bromide) (CAS №: 106-94-5)	Not detected	No/Het
139	Pentadecafluorooctanoic acid (PFOA) (CAS №: 335-67-1)	Not detected	No/Het
140	Ammoniumpentadecafluorootanoate (APFO) (CAS №: 3825-26-1)	Not detected	No/Het
141	Cadmium oxide (CAS №: 1306-19-01)	Not detected	No/Het
142	Cadmium (CAS №: 7440-43-9)	Not detected	No/Het
143	4-Nonylphenol, branched and linear, ethoxylated (substances with a linear and/or branched alkyl chain with a carbon number of 9 covalently bound in position 4 to phenol, ethoxylated covering UVCB- and well-defined substances, polymers and homologues, which include any of the individual isomers and/or combinations thereof)	Not detected	No/Het
144	Dipentyl phthalate (DPP) (CAS №: 131-18-0)	Not detected	No/Het

Summary: According to the interpretation of ECHA and the majority of EU member states on the definition of an article as well as the specified scope and analytical technique, concentrations of all SVHC are <0.1% at the above mentioned sample.

Резюме: В соответствии с интерпретацией Европейского Химического Агентства (ЕХА) и большинства государств-членов ЕС, утверждающими наименования веществ, а также цели испытаний и аналитические техники, концентрации всех особо опасных веществ (SVHC) составляют <0,1% в вышеупомянутом образце.

*Not detected – не обнаружено;

Remarks:

- The chemical analysis of 144 SVHC is performed by means of currently available analytical techniques against the list published by ECHA on 2013 June 20. Refer to: <http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>;
- In accordance with Regulation (EC) No 1907/2006, any producer or importer of articles shall notify ECHA, in accordance with paragraph 2 of Article 7, if a substance meets the criteria in Article 57 and is identified in accordance with Article 59(1) of the Regulation, if (a) the substance is present in those articles in quantities totalling over one tonne per producer or importer per year; and (b) the substance is present in those articles above a concentration of 0.1% weight by weight (w/w);
- Article 33 of Regulation (EC) No 1907/2006 requires supplier of an article containing a substance meeting the criteria in Article 57 and identified in accordance with Article 59(1) in a concentration above 0.1% weight by weight (w/w) shall provide the recipient of the article with sufficient information, available to the supplier, to allow safe use of the article including, as a minimum, the name of that substance;
- If a SVHC is found over the reporting limit, client is suggested to identify the component which contains the SVHC and the exact concentration of the SVHC by requesting further quantitative analysis from the laboratory.

Примечания:

- Химический анализ 144 особо опасных вещества (SVHC) указанных в списке, опубликованном Европейским химическим Агентством (ЕХА) 20 июня 2013, осуществляется с помощью имеющихся в настоящее время аналитических методов. Перечень особо опасных веществ доступен по следующей ссылке: <http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>;
- В соответствии с Регламентом ЕС № 1907/2006, любой производитель или импортер изделий, уведомляет ЕХА в соответствии с пунктом 2 статьи 7, если вещество отвечает критериям, указанным в статье 57, и определяется в соответствии со статьей 59 (1) Регламента, если (а) общий объем вещества, содержащегося в изделиях, составляет больше 1 тонны на производителя или импортера в год, и (б) вещества, содержащиеся в изделиях, превышают показатель концентрации 0,1% (по массе);
- Статья 33 Регламента ЕС № 1907/2006 требует от поставщика изделий, содержащих вещества, отвечающие критериям, приведенным в статье 57, и определенным в соответствии со статьей 59 (1) в концентрации выше 0,1% (по массе), предоставить получателю изделий достаточную информацию, имеющуюся у поставщика, позволяющую безопасное использования изделий в том числе, как минимум, название этого вещества;
- Если концентрация особо опасного вещества (SVHC) выше допустимой, клиенту предлагается определить компонент, который содержит особо опасное вещество (SVHC) и точную концентрацию особо опасного вещества (SVHC) путем запроса дополнительного количественного анализа в лаборатории.

*The findings reflected in this Certificate are valid for the time and place of inspection only.
Данные, приведенные в этом Сертификате действительны только для времени и места инспекции.*

This Certificate cancels and supersedes the Certificate No. 181202-2490-02/M-MO-12 (SGS Papers: 10945455 - 10945460) dated 22.01.2013 issued by SGS Vostok Limited in Moscow.

Настоящий Сертификат отменяет и заменяет Сертификат No. 181202-2490-02/M-MO-12 (SGS Papers: 10945455 - 10945460) от 22.01.2013, выпущенный филиалом ЗАО «СЖС Восток Лимитед» в г. Москве.

Signed and dated in Moscow
July 17, 2013, PS
Подписано и датировано в Москве
17, Июля, 2013, ПС



For and on behalf of
SGS Vostok Limited
От имени и по поручению
ЗАО «СЖС Восток Лимитед»

